Porszívó 2 az 1-ben (zsáknélküli & zsákos)

Használati útmutató

HU



SENCOR®

SVC 900

Az eredeti útmutató fordítása

A termék használatba vétele előtt, kérjük ismerkedjen meg a használati útmutatóval, még abban az esetben is, ha ismeri a hasonló termékek kezelését! A terméket csak az ezen használati útmutatóban leírtak szerint használja! Őrizze meg a használati útmutatót, később is szüksége lehet rá!

Javasoljuk, hogy legalább a jótállás idejére őrizze meg a termék eredeti dobozát, csomagolását, pénztárbizonylatát és jótállási jegyét! Átszállítás esetén csomagolja vissza a berendezést az eredeti dobozába, így biztosítja a termék maximális védelmét az átszállítás során (pl. költözés vagy szakszervizbe küldés).

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2019

Porszívó 2 az 1-ben (zsáknélküli & zsákos)

SVC 900

TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK 3
A TERMÉK LEÍRÁSA 6
A PORSZÍVÓ ÖSSZEÁLLÍTÁSA 7
HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK 8
A PORSZÍVÓ TÁROLÁSA ÉS TARTOZÉKOK 9
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS 9
HIBAELHÁRÍTÁS 11
MŰSZAKI ADATOK 12
CSOMAG TARTALMA 12
UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN 14
HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE 14

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2019

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A porszívót 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a porszívó biztonságos használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják. A porszívó nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják. A porszívót és tartozékait 8 év alatti gyerekeknek elérhetetlen helyen tárolja.
- A porszívót háztartásokban, irodákban és más hasonló helyiségekben lehet használni. A készüléket ne használja ipari környezetben!
- A porszívót ne tegye forró helyre, nyílt láng vagy más hőforrások közelébe, valamint napsütötte helyre.
- A porszívót csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne érjen hozzá forró felületekhez vagy éles tárgyakhoz.
- A porszívót vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
- A porszívó bekapcsolása előtt ellenőrizze le, hogy a porszívóban van-e porzsák, illetve, hogy a motort védő bemeneti mikro-szűrő és kimeneti szűrő a helyén van-e.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

- Ügyeljen arra, hogy porszívózás közben a szívó- és fúvónyílás, valamint a levegő útja ne legyen eldugulva.
- A porszívót ne használja:
  - füstölgő cigaretta, égő tárgyak, gyufa vagy forró hamu;
  - víz és más folyadékok;
  - gyúlékony vagy illékony anyagok;
  - éles és hegyes tárgyak (forgács, cserép, tű, gombostű stb.);
  - liszt, cement, vakolat vagy más építőanyagok;
  - nagyobb papírlapok vagy műanyag zacskók porszívózásához.
- Bizonyos padlótípusok porszívózása esetén elektrosztatikus kisülések keletkezhetnek, ezek azonban a felhasználóra veszélytelenek.
- A szívófejjel vagy a szívócsővel ne közelítsen az arca felé.
- Ha a porszívót már nem kívánja használja, vagy felügyelet nélkül hagyja, illetve tisztítani szeretné, akkor előbb kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzatból.
- A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, ehhez a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet. A vezeték feltekerése közben a csatlakozódugót fogja meg.
- Az áramütések elkerülése érdekében, a készülék sérült hálózati vezetékét csak márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. A porszívót sérült hálózati vezetékkel használni tilos.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

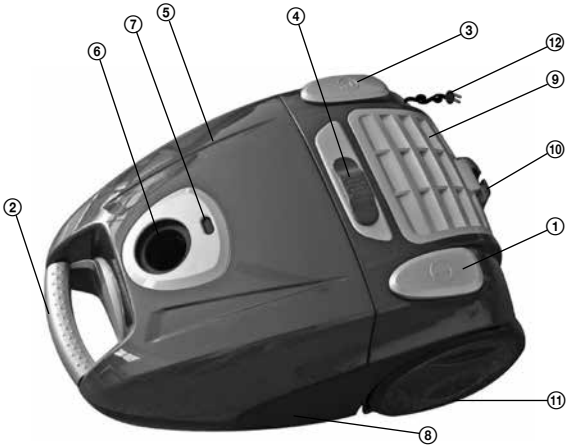
- Ha a porszívó nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. A porszívót ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Porszívó 2 az 1-ben (zsáknélküli & zsákos)

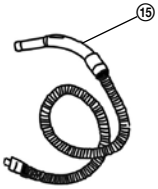
SVC 900

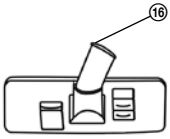
A TERMÉK LEÍRÁSA











① START/STOP gomb
② fogantyú
③ kábel-feltekerő gomb
④ motor-teljesítmény szabályozás
⑤ elülső burkolat
⑥ légbeszívó nyílás
⑦ porzsák-telítettség jelző
⑧ alváz
⑨ kimeneti H.E.P.A. szűrő rácsa
⑩ parkoló-helyzet
⑪ kerék
⑫ tápkábel
⑬ kombinált szívófej
⑭ kihúzható cső
⑮ tömlő
⑯ padló-szívófej

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2019

A PORSZÍVÓ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

Tegye a csövet a légbeszívó nyílásba
Nyomja le egyidejűleg mindkét biztosítékot a tömlő végén és szúrja be a porszívó nyílásába, amíg kattanást nem hall. A tömlő most megfelelő helyzetben biztosítva van.

Tegye fel a fogantyút a kihúzható csőre
A fogantyút helyezze a cső vastagabb részére.

Tegye a padló-szívófejet a kihúzható csőre
A szívófejet helyezze a kihúzható cső vékonyabb részére.

Állítsa be a kihúzható cső hosszát
Szükség szerint állítsa be a kihúzható cső hosszát – tolja meg és tartsa a biztosítékot a csövön a nyilak irányában és egyidejűleg állítsa be a csövet a kívánt hosszra. Ezután engedje fel a biztosítékot és a csövet nyomja be még egy kicsit, amíg kattanást nem hall. A cső hossza most zárolva van.

Válassza ki a portartály típusát
Ez a porszívó használható mint zsáknélküli vagy porzsákos porszívó. Válassza ki a kívánt porszívózási módot és aszerint tegye be a porszívóba a portárolót (1. kép) vagy porzsákot (2. kép).

1. kép



2. kép



Figyelmeztetés:
A porzsákos változatok használatánál ne felejtse el a motor előtti menetekbe betolni a rácsot a kapott bemeneti habszivacs szűrővel.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Porszívó 2 az 1-ben (zsáknélküli & zsákos)

SVC 900

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A porszívó villanyhálózathoz csatlakoztatása

A végénél meghúzva húzza ki a porszívóból a kívánt hosszú tápkábelt. A dugóját ezután szúrja a hálózati aljzatba.



Figyelmeztetés:
A sárga jelzés a tápkábelen a tápkábel közeledő végét jelzi. A kábelt ne húzza túl a piros jelzésen.

A szívófej beállítása felület szerint

A porszívózott felület fajtája szerint a szívófej reteszével állítsa be a következőképpen:

- Szőnyegek porszívózásánál a keféket a retesszel tolja be.
- Kemény (sima) talaj porszívózásánál a keféket a retesszel tolja ki.

A porszívó bekapcsolása (kikapcsolása)

A porszívó be- (ki-kapcsolásához) nyomja meg a START / STOP gombot a porszívótesten.

Szívás-szabályzás

A szívást a tológombbal a porszívótesten szabályozhatja és kisebb mértékben a tolóretesszel a cső fogantyúján.



Tipp:
Ha porszívózás közben a tömlő fogantyúja eltömődik, válassza le a kihúzható csőről és ugyanúgy csatolja le a tömlőt a porszívóról. A fogantyút ezután szúrja be a porszívó szívónyílásába és légáramot gátló szennyezést szívja fel.

A porszívózás rövididejű megszakítása

Ha a porszívózást rövid időre meg akarja szakítani, tegye a kihúzható csövet a szívófej rovátolása segítségével a parkoló-helyzetek egyikébe - a porszívó hátsó vagy alsó részén.



Figyelmeztetés:
Ne helyezze át a berendezést, amikor a parkoló-helyzetet használja! A parkoló-helyzet kitörése következhet be!

A tartozékok használata

A porszívó alsó részén kombinált cső található:

- Alaphelyzetben mint vékony szívófej használhatja nehezen elérhető helyek porszívózásához (pl. ablakok, sarkak, könyvespolc, matracok/kárpitozások közti rész, stb.)
- A kefe kihajtásával mint puha szívófej használhatja pl. ágyak, bútor kárpitozás porszívózásához stb.

A porszívózás befejezése

A porszívózás befejezése után először kapcsolja ki a porszívót a START / STOP gombbal és ezután húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
A tápkábel porszívóba feltekeréshez nyomja meg és tartsa egyik kézzel a feltekerés gombot és a másik kezével irányítsa a kábelt ill. fogja a végét, hogy megelőzze a bemeneti rész megsérülését.



Tipp:
Ha a tápkábel nem tekerődik fel teljesen a porszívóba, engedje fel a feltekerés gombot, húzza ki a kábelt kb 50 cm-re a porszívóból és nyomja meg újra a feltekerés gombot.

A porszívó áthelyezése

A porszívó megfogható és áthelyezhető a fogantyúval.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2019

A PORSZÍVÓ TÁROLÁSA ÉS TARTOZÉKOK

A porszívót elrakhatja egyes részeire szétszedve vagy összerakva hagyhatja és a kihúzható csövet zárolhatja a parkoló helyzetek egyikén (a porszívó hátsó vagy alsó részén).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Figyelmeztetés:
Tisztítás előtt mindig húzza ki a berendezést az áramforrásból.

A porszák kicserélése

Ha az ellenőrző ablakban a padló-szívófej a porszívózott felület fölé emelésénél és maximum szívóerőre állításnál a porszák-telítettség jelző jelez (tehát teljes színes mező), ki kell cserélni a porszákot:

1) Nyissa fel a porszívó burkolatát.
2) Vegye ki a régi porszákot.
3) Tegyen be újat a helyére.
4) Csukja le a porszívó burkolatát.



Figyelmeztetés:
Soha se akarja a papír porszákokat mosni – ezek egyszer használatosak és ha megteltek, ki kell dobni azokat a háztartási szemétbe. Mosni csak a szövet porszákokat lehet!

A porszák ürítése

1) Vegye le a porszívóról a csövet.
2) Nyissa fel a porszívó burkolatát és vegye ki a porszákot felfelé húzva a fogantyújánál.
3) A porszákot helyezze a szemétkosár fölé.
4) Nyomja meg a biztosítékot és hajtsa le a tároló alját.



5) A port és koszt szórja a háztartási hulladékba.
6) Ezután elfordítással vegye ki a porszákból a H.E.P.A. szűrőt és szórja ki a maradék port és koszt.



Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

7) Tegye vissza a H.E.P.A. szűrőt és elfordításával zárolja.
8) Hajtsa vissza a porzsák alját úgy, hogy bekattanjon a biztosíték.
9) A porzsákot tegye vissza a porszívóba.

Tipp:
A porzsákot és a porszűrőt langyos folyó víz alatt javasolt mosni.

Figyelmeztetés:
A porzsák és porszűrő újbóli visszahelyezése előtt győződjön meg, hogy mindkét rész teljesen száraz.

A bemeneti habszivacs szűrő cseréje

Figyelmeztetés:
A bemeneti habszivacs szűrő csak a porzsákos változatoknál használatos! A porzsák nélküli változatoknál a motor előtti menetbe van tolva a portároló és a bemeneti szűrő ezért nem használható.

1) Nyissa fel a porszívó burkolatát és vegye ki a keretet a bemeneti szűrővel.
2) Cserélje ki a bemeneti habszivacs szűrőt újra és tegye vissza a kerettel a porszívóba. Ügyeljen arra, hogy a szűrőkeret bordázása mindig kifelé nézzen és szintúgy kifelé nézzen a szűrő fekete habszivacs része is.

A bemeneti H.E.P.A. szűrő cseréje

1) Vegye le a porszívóról a csövet.
2) Nyissa fel a porszívó burkolatát és vegye ki a porzsákot felfelé húzva a fogantyújánál.
3) Nyomja meg a biztosítékot és hajtsa le a tároló alját.



4) Elfordítással vegye ki a H.E.P.A. szűrőt és cserélje ki újra.



5) Tegye vissza a H.E.P.A. szűrőt és elfordításával zárolja.
6) Hajtsa vissza a porzsák alját úgy, hogy bekattanjon a biztosíték.
7) A porzsákot tegye vissza a porszívóba.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

A kimeneti H.E.P.A. szűrő cseréje

1) A biztosíték lenyomásával hajtsa le a kimeneti szűrő rácsát.
2) Vegye ki a kimeneti szűrőt és a műanyag keretét.
3) Cserélje ki a habszivacs szűrőt újra és tegye vissza a kerettel a porszívóba. Ügyeljen arra, hogy a a fekete habszivacs rész mindig a porszívóba nézzen és a fehér rész kifelé. Így a kimeneten előbb a nagyobb szennyezések lesznek felfogva és végül a legfinomabb maradék por kiszűrve.

A berendezés külső részeinek tisztítására puha, langyos vízben nedvesített rongyot használjon. Ne használjon durva tisztítószereket, oldószereket vagy hígítót, különben károsodhat a berendezés felülete.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt szervizközponthoz fordul, kérjük nézze át a következő táblázatot:

Hibajelenség	Lehetséges ok	Ajánlott eljárás
A motor nem kapcsol be.	- A tápkábel nincs jól beszúrva a hálózati aljzatba. - A hálózati aljzat sérült. - A porszívó nincs bekapcsolva.	- Szúrja a dugót jól az aljzatba. - Ellenőrizze a hálózati aljzatot. - Kapcsolja be a berendezést.
Gyenge a szívóteljesítmény.	- A berendezés el van tömődve. - Ki kell tisztítani a porszűrőt. - A porzsák nincs megfelelő helyzetben. - A szűrő el van tömődve.	- Távolítsa el az eltömődést. - Tisztítsa ki a porszűrőt. - Zárja be a porzsákot. - Tisztítsa ki a szűrőt.
A kábel nem tekerődik fel teljesen.	A kábel feltekerés közben a tekerőkerék mellé kerülhetett.	Feltekerés közben a kábel tartsa kissé feszítve.
A kábelt nem lehet kihúzni.	A kábel nem jól tekerődött fel.	Nyomja meg a feltekerés gombot és próbálja újra.
A teljesítmény-szabályzás nem működik.	A berendezés sérült.	Javítassa meg a berendezést (csak szakemberrel).
A tápkábel visszatekerődik, amikor nem akarja.	Sérült a feltekerő szerkezet.	Javítassa meg a berendezést (csak szakemberrel).
A porzsák nem csukható le.	A porzsák nincs megfelelő helyzetben.	Rögzítse a porzsákot és próbálja újra.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Porszívó 2 az 1-ben (zsáknélküli & zsákos)

SVC 900

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség: ..... 220–240 V AC (váltakozó)
Névleges frekvencia: ..... 50–60 Hz
Névleges fogyasztás: ..... 700 W
Védelmi osztály (áramütés elleni védelemre vonatkozóan): II
Zajszint: ..... 78 dB(A)
A tápkábel hossza: ..... .5 m
Üzemtartomány: ..... 7,5 m
Tömeg: ..... 5,6 kg

A készülék deklarált zajszintje 78 dB(A), ami A akusztikai teljesítménynek felel meg az 1 pW akusztikai referenciateljesítményre tekintettel.

CSOMAG TARTALMA

1x porszívó
1x padló-szívófej
1x kihúzható cső
1x tömlő
1x kombinált szívófej
1x portároló
1x porzsák
1x bemeneti szűrő
1x kimeneti szűrő
1x használati útmutató
1x garancialevél

A szöveg és műszaki paraméterek változtatásának joga fenntartva.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2019

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Porszívó 2 az 1-ben (zsáknélküli & zsákos)

SVC 900

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnának. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban
Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban
Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Copyright © 2019, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2019